

**STANDARD STUDENT DATA PRIVACY AGREEMENT**

**CA-NDPA Standard  
Version 1.0 (10.25.20)**

Marysville Joint Unified School District

**and**

Siembra Mobile Inc.

August 8th 2022

The designated representative for the LEA for this DPA is:

Name: Bryan Williams Title: Director of Technology

Address: 1919 B Street Marysville, CA

Phone: 5307496135 Email: bwilliams@mjustd.k12.ca.us

The designated representative for the Provider for this DPA is:


Name: PROVIDER DESIGNATED REPRESENTATIVE NAME Title: PROVIDER DESIGNATED REPRESENTATIVE TITLE

Address: PROVIDER DESIGNATED REPRESENTATIVE ADDRESS

Phone: PROVIDER DESIGNATED REPRESENTATIVE PHONE NUMBER Email: PROVIDER DESIGNATED REPRESENTATIVE EMAIL

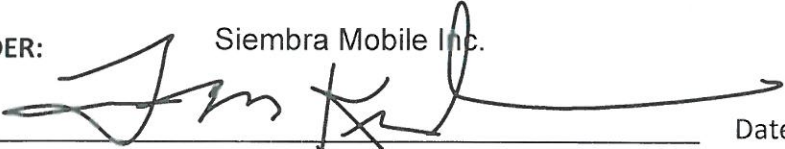
IN WITNESS WHEREOF, LEA and Provider execute this DPA as of the Effective Date.

LEA: Marysville Joint Unfied School District

By:  Date: 8/11/22

Printed Name: Jennifer Passaglia Title/Position: Assistance Super of Business Services

PROVIDER: Siembra Mobile Inc.

By:  Date: August 8th, 2022

Printed Name: TIMOTHY M. KRAL Title/Position: CEO

4. **Law Enforcement Requests.** Should law enforcement or other government entities (“Requesting Party(ies)”) contact Provider with a request for Student Data held by the Provider pursuant to the Services, the Provider shall notify the LEA in advance of a compelled disclosure to the Requesting Party, unless lawfully directed by the Requesting Party not to inform the LEA of the request.
5. **Subprocessors.** Provider shall enter into written agreements with all Subprocessors performing functions for the Provider in order for the Provider to provide the Services pursuant to the Service Agreement, whereby the Subprocessors agree to protect Student Data in a manner no less stringent than the terms of this DPA.

### ARTICLE III: DUTIES OF LEA

1. **Provide Data in Compliance with Applicable Laws.** LEA shall provide Student Data for the purposes of obtaining the Services in compliance with all applicable federal, state, and local privacy laws, rules, and regulations, all as may be amended from time to time.
2. **Annual Notification of Rights.** If the LEA has a policy of disclosing Education Records and/or Student Data under FERPA (34 CFR § 99.31(a)(1)), LEA shall include a specification of criteria for determining who constitutes a school official and what constitutes a legitimate educational interest in its annual notification of rights.
3. **Reasonable Precautions.** LEA shall take reasonable precautions to secure usernames, passwords, and any other means of gaining access to the services and hosted Student Data.
4. **Unauthorized Access Notification.** LEA shall notify Provider promptly of any known unauthorized access. LEA will assist Provider in any efforts by Provider to investigate and respond to any unauthorized access.

### ARTICLE IV: DUTIES OF PROVIDER

1. **Privacy Compliance.** The Provider shall comply with all applicable federal, state, and local laws, rules, and regulations pertaining to Student Data privacy and security, all as may be amended from time to time.
2. **Authorized Use.** The Student Data shared pursuant to the Service Agreement, including persistent unique identifiers, shall be used for no purpose other than the Services outlined in Exhibit A or stated in the Service Agreement and/or otherwise authorized under the statutes referred to herein this DPA.
3. **Provider Employee Obligation.** Provider shall require all of Provider’s employees and agents who have access to Student Data to comply with all applicable provisions of this DPA with respect to the Student Data shared under the Service Agreement. Provider agrees to require and maintain an appropriate confidentiality agreement from each employee or agent with access to Student Data pursuant to the Service Agreement.
4. **No Disclosure.** Provider acknowledges and agrees that it shall not make any re-disclosure of any Student Data or any portion thereof, including without limitation, user content or other non-public information and/or personally identifiable information contained in the Student Data other than as directed or

agency with oversight authority or jurisdiction in connection with any audit or investigation of the Provider and/or delivery of Services to students and/or LEA, and shall provide reasonable access to the Provider's facilities, staff, agents and LEA's Student Data and all records pertaining to the Provider, LEA and delivery of Services to the LEA. Failure to reasonably cooperate shall be deemed a material breach of the DPA.

3. **Data Security.** The Provider agrees to utilize administrative, physical, and technical safeguards designed to protect Student Data from unauthorized access, disclosure, acquisition, destruction, use, or modification. The Provider shall adhere to any applicable law relating to data security. The provider shall implement an adequate Cybersecurity Framework based on one of the nationally recognized standards set forth set forth in **Exhibit "F"**. Exclusions, variations, or exemptions to the identified Cybersecurity Framework must be detailed in an attachment to **Exhibit "H"**. Additionally, Provider may choose to further detail its security programs and measures that augment or are in addition to the Cybersecurity Framework in **Exhibit "F"**. Provider shall provide, in the Standard Schedule to the DPA, contact information of an employee who LEA may contact if there are any data security concerns or questions.
4. **Data Breach.** In the event of an unauthorized release, disclosure or acquisition of Student Data that compromises the security, confidentiality or integrity of the Student Data maintained by the Provider the Provider shall provide notification to LEA within seventy-two (72) hours of confirmation of the incident, unless notification within this time limit would disrupt investigation of the incident by law enforcement. In such an event, notification shall be made within a reasonable time after the incident. Provider shall follow the following process:
  - (1) The security breach notification described above shall include, at a minimum, the following information to the extent known by the Provider and as it becomes available:
    - i. The name and contact information of the reporting LEA subject to this section.
    - ii. A list of the types of personal information that were or are reasonably believed to have been the subject of a breach.
    - iii. If the information is possible to determine at the time the notice is provided, then either (1) the date of the breach, (2) the estimated date of the breach, or (3) the date range within which the breach occurred. The notification shall also include the date of the notice.
    - iv. Whether the notification was delayed as a result of a law enforcement investigation, if that information is possible to determine at the time the notice is provided; and
    - v. A general description of the breach incident, if that information is possible to determine at the time the notice is provided.
  - (2) Provider agrees to adhere to all federal and state requirements with respect to a data breach related to the Student Data, including, when appropriate or required, the required responsibilities and procedures for notification and mitigation of any such data breach.
  - (3) Provider further acknowledges and agrees to have a written incident response plan that reflects best practices and is consistent with industry standards and federal and state law for responding to a data breach, breach of security, privacy incident or unauthorized acquisition or use of Student Data or any portion thereof, including personally identifiable information and agrees to provide LEA, upon request, with a summary of said written incident response plan.

5. **Severability.** Any provision of this DPA that is prohibited or unenforceable in any jurisdiction shall, as to such jurisdiction, be ineffective to the extent of such prohibition or unenforceability without invalidating the remaining provisions of this DPA, and any such prohibition or unenforceability in any jurisdiction shall not invalidate or render unenforceable such provision in any other jurisdiction. Notwithstanding the foregoing, if such provision could be more narrowly drawn so as not to be prohibited or unenforceable in such jurisdiction while, at the same time, maintaining the intent of the Parties, it shall, as to such jurisdiction, be so narrowly drawn without invalidating the remaining provisions of this DPA or affecting the validity or enforceability of such provision in any other jurisdiction.
  
6. **Governing Law; Venue and Jurisdiction.** THIS DPA WILL BE GOVERNED BY AND CONSTRUED IN ACCORDANCE WITH THE LAWS OF THE STATE OF THE LEA, WITHOUT REGARD TO CONFLICTS OF LAW PRINCIPLES. EACH PARTY CONSENTS AND SUBMITS TO THE SOLE AND EXCLUSIVE JURISDICTION TO THE STATE AND FEDERAL COURTS FOR THE COUNTY OF THE LEA FOR ANY DISPUTE ARISING OUT OF OR RELATING TO THIS DPA OR THE TRANSACTIONS CONTEMPLATED HEREBY.
  
7. **Successors Bound:** This DPA is and shall be binding upon the respective successors in interest to Provider in the event of a merger, acquisition, consolidation or other business reorganization or sale of all or substantially all of the assets of such business. In the event that the Provider sells, merges, or otherwise disposes of its business to a successor during the term of this DPA, the Provider shall provide written notice to the LEA no later than sixty (60) days after the closing date of sale, merger, or disposal. Such notice shall include a written, signed assurance that the successor will assume the obligations of the DPA and any obligations with respect to Student Data within the Service Agreement. The LEA has the authority to terminate the DPA if it disapproves of the successor to whom the Provider is selling, merging, or otherwise disposing of its business.
  
8. **Authority.** Each party represents that it is authorized to bind to the terms of this DPA, including confidentiality and destruction of Student Data and any portion thereof contained therein, all related or associated institutions, individuals, employees or contractors who may have access to the Student Data and/or any portion thereof.
  
9. **Waiver.** No delay or omission by either party to exercise any right hereunder shall be construed as a waiver of any such right and both parties reserve the right to exercise any such right from time to time, as often as may be deemed expedient.

**EXHIBIT "B"**  
**SCHEDULE OF DATA**

Category of Data	Elements	Check if Used by Your System
Application Technology Meta Data	IP Addresses of users, Use of cookies, etc.	<input type="checkbox"/>
	Other application technology meta data-Please specify:	
Application Use Statistics	Meta data on user interaction with application	<input type="checkbox"/>
Assessment	Standardized test scores	<input type="checkbox"/>
	Observation data	<input type="checkbox"/>
	Other assessment data-Please specify:	Semester Grades, Credits, GPA
Attendance	Student school (daily) attendance data	<input type="checkbox"/>
	Student class attendance data	<input type="checkbox"/>
Communications	Online communications captured (emails, blog entries)	<input checked="" type="checkbox"/>
Conduct	Conduct or behavioral data	<input type="checkbox"/>
Demographics	Date of Birth	<input checked="" type="checkbox"/>
	Place of Birth	<input type="checkbox"/>
	Gender	<input checked="" type="checkbox"/>
	Ethnicity or race	<input checked="" type="checkbox"/>
	Language information (native, or primary language spoken by student)	<input type="checkbox"/>
	Other demographic information-Please specify:	
Enrollment	Student school enrollment	<input checked="" type="checkbox"/>
	Student grade level	<input checked="" type="checkbox"/>
	Homeroom	<input type="checkbox"/>
	Guidance counselor	<input checked="" type="checkbox"/>
	Specific curriculum programs	<input type="checkbox"/>
	Year of graduation	<input checked="" type="checkbox"/>
	Other enrollment information-Please specify:	
Parent/Guardian Contact Information	Address	<input type="checkbox"/>
	Email	<input checked="" type="checkbox"/>
	Phone	<input checked="" type="checkbox"/>

Category of Data	Elements	Check if Used by Your System
	Other transcript data - Please specify:	UC Weighted GPA
Transportation	Student bus assignment	<input type="checkbox"/>
	Student pick up and/or drop off location	<input type="checkbox"/>
	Student bus card ID number	<input type="checkbox"/>
	Other transportation data – Please specify:	
Other	Please list each additional data element used, stored, or collected by your application:	
None	No Student Data collected at this time. Provider will immediately notify LEA if this designation is no longer applicable.	<input type="checkbox"/>

information in the student's educational record or email, first and last name, birthdate, home or other physical address, telephone number, email address, or other information allowing physical or online contact, discipline records, videos, test results, special education data, juvenile dependency records, grades, evaluations, criminal records, medical records, health records, social security numbers, biometric information, disabilities, socioeconomic information, individual purchasing behavior or preferences, food purchases, political affiliations, religious information, text messages, documents, student identifiers, search activity, photos, voice recordings, geolocation information, parents' names, or any other information or identification number that would provide information about a specific student. Student Data includes Meta Data. Student Data further includes "personally identifiable information (PII)," as defined in 34 C.F.R. § 99.3 and as defined under any applicable state law. Student Data shall constitute Education Records for the purposes of this DPA, and for the purposes of federal, state, and local laws and regulations. Student Data as specified in Exhibit "B" is confirmed to be collected or processed by the Provider pursuant to the Services. Student Data shall not constitute that information that has been anonymized or de-identified, or anonymous usage data regarding a student's use of Provider's services.

**Subprocessor:** For the purposes of this DPA, the term "Subprocessor" (sometimes referred to as the "Subcontractor") means a party other than LEA or Provider, who Provider uses for data collection, analytics, storage, or other service to operate and/or improve its service, and who has access to Student Data.

**Subscribing LEA:** An LEA that was not party to the original Service Agreement and who accepts the Provider's General Offer of Privacy Terms.

**Targeted Advertising:** means presenting an advertisement to a student where the selection of the advertisement is based on Student Data or inferred over time from the usage of the operator's Internet web site, online service or mobile application by such student or the retention of such student's online activities or requests over time for the purpose of targeting subsequent advertisements. "Targeted advertising" does not include any advertising to a student on an Internet web site based on the content of the web page or in response to a student's response or request for information or feedback.

**Third Party:** The term "Third Party" means a provider of digital educational software or services, including cloud-based services, for the digital storage, management, and retrieval of Education Records and/or Student Data, as that term is used in some state statutes. However, for the purpose of this DPA, the term "Third Party" when used to indicate the provider of digital educational software or services is replaced by the term "Provider."



## EXHIBIT "G"

### Supplemental SDPC State Terms for California

#### Version 1.0

This Amendment for SDPC State Terms for California ("Amendment") is entered into on the date of full execution (the "Effective Date") and is incorporated into and made a part of the Student Data Privacy Agreement ("DPA") by and between:

Marysville Joint Unified School District, located at 1919 B Steet Marysville CA 95901  
(the "Local Education Agency" or "LEA") and  
Siembra Mobile Inc., located at PROVIDER ADDRESS: STREET, CITY, STATE  
(the "Provider").

All capitalized terms not otherwise defined herein shall have the meaning set forth in the DPA.

**WHEREAS**, the Provider is providing educational or digital services to LEA, which services include: (a) cloud-based services for the digital storage, management, and retrieval of pupil records; and/or (b) digital educational software that authorizes Provider to access, store, and use pupil records; and

**WHEREAS**, the Provider and LEA recognize the need to protect personally identifiable student information and other regulated data exchanged between them as required by applicable laws and regulations, such as the Family Educational Rights and Privacy Act ("FERPA") at 20 U.S.C. § 1232g (34 C.F.R. Part 99); the Protection of Pupil Rights Amendment ("PPRA") at 20 U.S.C. §1232h; and the Children's Online Privacy Protection Act ("COPPA") at 15 U.S.C. § 6501-6506 (16 C.F.R. Part 312), accordingly, the Provider and LEA have executed the DPA, which establishes their respective obligations and duties in order to comply with such applicable laws; and

**WHEREAS**, the Provider will provide the services to LEA within the State of California and the Parties recognizes the need to protect personally identifiable student information and other regulated data exchanged between them as required by applicable California laws and regulations, such as the Student Online Personal Information Protection Act ("SOPIPA") at California Bus. & Prof. Code § 22584; California Assembly Bill 1584 ("AB 1584") at California Education Code section 49073.1; and other applicable state privacy laws and regulations; and

**WHEREAS**, the Provider and LEA desire to enter into this Amendment for the purpose of clarifying their respective obligations and duties in order to comply with applicable California state laws and regulations.

**NOW, THEREFORE**, for good and valuable consideration, LEA and Provider agree as follows:

1. **Term**. The term of this Amendment shall expire on the same date as the DPA, unless otherwise terminated by the Parties.
2. **Modification to Article IV, Section 7 of the DPA**. Article IV, Section 7 of the DPA (Advertising Limitations) is amended by deleting the stricken text as follows: